COILEX™/mc EF

Evaporator Coil Cleaner and Filter Coating

Agent nettoyant de serpentins d'évaporateur et enduit pour filtres

- **Refreshing spearmint fragrance**
- **No-rinse formula - saves costly labor time and allows evaporator coil cleaning in place**
- **Penetrating action - gives highly effective detergency without agitation**
- **Water soluble - leaves no lasting residue**
- **Safer to use than alkaline cleaners - noncorrosive to all metals and plastics**
- **Effectively traps airborne dust and dirt - makes an excellent filter coating even under the most demanding conditions**
- **Easy to apply through any air-pressurized sprayer**

Suitable for use as a general cleaning agent in U.S. Federally inspected meat and poultry plants.

DIRECTIONS FOR USE

1. Clean air conditioning cooling coils by diluting one part product with three parts of water and spraying directly onto the finned coils, being certain that the product penetrates to all areas.
2. Turn the unit on and normal cycling will create condensation on evaporator coils and fins, which will carry the product and dissolved soils down into the condensation pan.
3. For faster cleaning, the product may be rinsed if desired after allowing five minutes penetration of soils and binders on coils and fins.
4. Use the same dilution rate in a dip tank to clean permanent-type filters. After cleaning, rinse filters in plain water.
5. Use the product undiluted as a filter coating/adhesive. Spray directly onto the filter or dip, if desired. The product protects metal frames as well as the filters themselves by preventing corrosion.

KEEP FROM FREEZING. If this product is stored in cold or freezing temperatures, it may separate or thicken. This will not harm the performance. Before using, warm to room temperature and stir thoroughly.

DANGER: Contains Ethoxylated alcohols and Sodium sulfite. Wear protective gloves, protective clothing, and eye protection. Avoid breathing the mist. Wash face, hands and any exposed skin thoroughly after handling. Contaminated work clothing should not be allowed out of the workplace. 6 % of the mixture consists of ingredient(s) of unknown toxicity.

For medical or environmental emergencies, call CHEMTREC® at 1-800-424-9300.

MADE IN THE U.S.A.

MULTI-MIST Products
Division of/de NCH Corporation
1618 Northgate, Irving (TX) 75062
247 Orenda Road, Brampton (ON) L6T 1E6
©2015 NCH Corporation

QUALITY ISO 9001 ASSURANCE

U.S. REORDER: 800-527-9919/FAX 972-438-0634
CANADA REORDER : 800-268-3034/FAX 800-626-6662
COMMANDER AU CANADA : 800-268-3034

Si no entiende esta etiqueta, pida a alguien que sepa ingles que se la explique antes de usar. • Read entire label. • See side panels for additional precautions. • Not for household use or resale. • Lire toute l'étiquette. • Consulter les panneaux latéraux pour des précautions supplémentaires. • Non conçu pour usage domestique ou revente.

DANGER: CAUSES SKIN IRRITATION • MAY CAUSE AN ALLERGIC SKIN REACTION • CAUSES SERIOUS EYE IRRITATION • MAY CAUSE ALLERGY OR ASTHMA SYMPTOMS OR BREATHING DIFFICULTIES IF INHALED

FIRST AID

IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. If skin irritation or rash occurs, get medical attention. Take off contaminated clothing and wash before reuse.
IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists, get medical attention.
IF INHALED: Remove person to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. If experiencing respiratory symptoms, call a physician.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

See the Safety Data Sheet for more information.

DANGER : CAUSE UNE IRRITATION CUTANÉE • PEUT CAUSER UNE RÉACTION CUTANÉE ALLERGIQUE • CAUSE DE GRAVES IRRITATIONS OCULAIRES • PEUT CAUSER DES SYMPTÔMES D'ALLERGIE OU D'ASTHME OU RENDRE LA RESPIRATION DIFFICILE EN CAS D'INHALATION

PREMIERS SOINS

CONTACT CUTANÉ : Laver la peau abondamment à l'eau savonneuse. Si la peau devient irritée ou un rash se développe, consulter un médecin. Retirer les vêtements contaminés et les laver avant de les remettre.
CONTACT OCULAIRE : Rincer soigneusement sous l'eau pendant plusieurs minutes. Retirer les lentilles cornéennes, le cas échéant et si c'est possible de le faire facilement. Continuer de rincer. Si les yeux demeurent irrités, consulter un médecin.
SI INHALÉ : Retirer la personne à l'air frais et la placer au repos dans une position confortable pour faciliter sa respiration. Consulter un médecin si des symptômes respiratoires se développent.

GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

Consulter la fiche signalétique pour plus de renseignements.

NET CONTENTS: 32 fl oz (1 qt)/946 mL

- **Fragrance rafraîchissante de menthe verte**
- **Formule sans rinçage – réduit les coûts de main-d'œuvre et permet de nettoyer les serpentins d'évaporateur en place**
- **Action pénétrante – rehausse la propriété détergente sans agitation**
- **Soluble dans l'eau – ne laisse aucun résidu durable**
- **Plus sécuritaire que les agents nettoyants alcalins – non corrosif sur tous les métaux et plastiques**
- **Capte et retient efficacement les poussières et saletés en suspension dans l'air – représente un excellent enduit pour filtres, même dans les conditions les plus difficiles**
- **Facile à appliquer à l'aide de tout pulvérisateur sous pression**

Peut être utilisé comme agent de nettoyage général dans les usines de transformation des viandes et des volailles dont l'inspection relève du gouvernement fédéral des États-Unis.

MODE D'EMPLOI

1. Pour nettoyer les serpentins de refroidissement d'un climatiseur, diluer une partie du produit dans trois parties d'eau et pulvériser directement sur les ailettes des serpentins. S'assurer que le produit pénètre bien partout.
2. Mettre en marche l'unité. Le cycle de fonctionnement normal créera de la condensation sur les serpentins et les ailettes de l'évaporateur. La condensation sur les serpentins et ailettes de l'évaporateur entraînera le nettoyant et les saletés dissoutes vers le bas dans le bac de condensation.
3. Pour accélérer le nettoyage, le produit peut être rincé, si souhaité, après l'avoir laissé pénétrer pendant cinq minutes pour déloger les saletés et les liants sur les serpentins et les ailettes.
4. Utiliser le même taux de dilution dans un bac de trempage pour nettoyer les filtres permanents. Après le nettoyage, rincer les filtres dans de l'eau.
5. Utiliser le produit non dilué comme enduit/adhésif de filtre. Si souhaité, pulvériser le produit directement sur le filtre ou tremper le filtre dans le produit. Le produit protège les cadres métalliques ainsi que les filtres eux-mêmes en prévenant la corrosion.

PRÉSERVER DU GEL. Si ce produit est entreposé à des températures froides ou de gel, il est possible qu'il se sépare ou épaississe, ce qui n'affectera toutefois pas son rendement. Avant de l'utiliser, le réchauffer à la température ambiante et le brasser à fond.

DANGER : Contient des alcools éthoxylé et sulfite de sodium. Porter des gants protecteurs, des vêtements protecteurs et une protection oculaire. Éviter d'inhaler le brouillard. Bien laver le visage, les mains et toute peau exposée après la manutention du produit. Les vêtements contaminés ne doivent pas sortir du lieu de travail. Le mélange est composé à 6 % d'ingrédients dont la toxicité est inconnue.

Pour des urgences médicales ou environnementales, contactez CHEMTREC® au 1 800 424-9300.

FABRIQUÉ AUX ÉTATS-UNIS.

0213MGBN 1M507

DISPOSAL/ ÉLIMINATION
Dispose of contents and container in accordance with applicable regulations.
Éliminer le contenu et le contenant conformément à la réglementation en vigueur.